Blue Cross® Premier PPO Bronze Extra Native American >300% FPL

Coverage for: Individual/Family | Plan Type: PPO

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health <u>plan</u>. The SBC shows you how you and the <u>plan</u> would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this <u>plan</u> (called the <u>premium</u>) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, call 1-888-288-2738 or go online to www.bcbsm.com. For general definitions of common terms, such as <u>allowed amount</u>, <u>balance billing</u>, <u>coinsurance</u>, <u>copayment</u>, <u>deductible</u>, <u>provider</u>, or other <u>underlined</u> terms, see the Glossary. You can view the Glossary at https://www.healthcare.gov/sbc-glossary or call 1-888-288-2738 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall <u>deductible</u> ?	\$0 at Indian Health Care <u>Provider</u> (IHCP) or with IHCP <u>referral</u> at a non-IHCP or <u>In-network providers</u> , \$8,000 individual / \$16,000 family <u>Out-of-network providers</u> , \$16,000 individual / \$32,000 family	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u> ?	Yes. <u>Preventive services</u> are covered before you meet your <u>deductible</u> .	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive</u> <u>services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/.
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> for this <u>plan</u> ?	<u>In-network providers</u> , \$8,700 individual / \$17,400 family <u>Out-of-network providers</u> , \$17,400 individual / \$34,800 family	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u> ?	Premiums, balance billing charges, and health care this plan doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit.
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See http://www.bcbsm.com/index/comm on/marketplace/ppo.html or call 1- 888-288-2738 for a list of <u>network</u> <u>providers</u> .	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance</u> <u>billing</u> ). Be aware your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	No.	You can see the specialist you choose without a referral.

(DT - OMB control number: 1545-0047/Expiration Date: 12/31/2019)(DOL - OMB control number: 1210-0147/Expiration date: 5/31/2022) Page 1 of 9 (HHS - OMB control number: 0938-1146/Expiration date: 10/31/2022)

All <u>copayment</u> and <u>coinsurance</u> costs shown in this chart are after your <u>deductible</u> has been met, if a <u>deductible</u> applies. Native American limited <u>plans</u> have zero <u>cost sharing</u> when you see an IHCP <u>provider</u> or with IHCP <u>referral</u> to a non-IHCP <u>provider</u>.

Common Services You		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important	
Medical Event	May Need	Network Provider	Out-of-Network Provider	Information	
If you visit a health care <u>provider's</u> office	Primary care /Virtual/ Retail health clinic/ Online visit to treat an injury or illness	(You will pay the least) \$40 <u>copayment</u> /primary care, virtual and retail health clinic visit. No charge /online visit. <u>Deductible</u> does not apply to primary care, virtual, retail health clinic and online visits.	(You will pay the most)	Diagnostic and laboratory services are not included in the office visit <u>copayment</u> . These services are subject to the <u>plan's deductible</u> and <u>coinsurance</u> . No charge for online visits when performed by a BCBSM selected vendor.	
or clinic	<u>Specialist</u> visit	\$100 <u>copayment</u> /visit <u>Deductible</u> does not apply.	60% coinsurance		
	Preventive care/ screening/ Immunization	No charge <u>Deductible</u> does not apply.	60% <u>coinsurance</u>	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.	
lf you have a	Diagnostic test (x-ray, blood work)	40% coinsurance	60% <u>coinsurance</u>	None	
test	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	40% coinsurance	60% coinsurance	Prior authorization required. The penalty for not having prior authorization is denial of payment.	
If you need drugs to treat your illness or condition More information about prescription drug coverage is available at https://www.bcbs m.com/2022- select-five-tier	Generic drugs	Retail <u>copayment</u> per prescription: \$35 for 1-30 day supply \$105 for 84-90 day supply Mail order <u>copayment</u> per prescription: \$35 for 1-30 day supply \$70 for 31-60 day supply \$105 for 61-90 day supply <u>Deductible</u> does not apply.	BCBSM will reimburse 80% of the BCBSM-approved amount for covered drugs, less the <u>copayment</u> and the difference between the <u>out-of-network</u> pharmacy's charge and the BCBSM-approved amount for the drug. For <u>out-of-network</u> <u>providers</u> , member must pay the full cost of the drug and submit to BCBSM for reimbursement.	Opioid-containing medications are limited to no more than a 30-day supply per fill and first fills of select opioid containing medications will be limited to a 5-day supply. Prior authorization, step therapy and quantity limits may apply to select drugs. The penalty for not having prior authorization is denial of payment. Any coupon, rebate or other credits received directly or indirectly from the drug manufacturer may not be applied to a consumer's <u>deductible</u> , <u>cost-sharing</u> or <u>out of pocket</u> <u>maximum</u> .	

Common Services You What You Will Pay		ı Will Pay	Limitations, Exceptions, & Other Important	
Medical Event	May Need	Network Provider	Out-of-Network Provider	Information
If you need drugs to treat your illness or	Preferred brand drugs	(You will pay the least) Retail <u>copayment</u> per prescription: \$100 for 1-30 day supply \$300 for 84-90 day supply Mail order <u>copayment</u> per prescription: \$100 for 1-30 day supply \$200 for 31-60 day supply \$300 for 61-90 day supply	(You will pay the most) BCBSM will reimburse 80% of the BCBSM-approved amount for covered drugs, less the <u>copayment</u> and the difference	Opioid-containing medications are limited to no more than a 30-day supply per fill and first fills of select opioid containing medications will be limited to a 5-day supply. Prior authorization, step therapy and quantity limits may
condition More information about <u>prescription</u> <u>drug coverage</u> is available at https://www.bcbsm. com/2022-select- five-tier	Non- preferred brand drugs	Retail <u>copayment</u> per prescription: \$150 for 1-30 day supply \$450 for 84-90 day supply Mail order <u>copayment</u> per prescription: \$150 for 1-30 day supply \$300 for 31-60 day supply \$450 for 61-90 day supply	between the <u>out-of-network</u> pharmacy's charge and the BCBSM-approved amount for the drug. For <u>out-of-network</u> <u>providers</u> , member must pay the full cost of the drug and submit to BCBSM for reimbursement.	apply to select drugs. The penalty for not having prior authorization is denial of payment. Any coupon, rebate or other credits received directly or indirectly from the drug manufacturer may not be applied to a consumer's <u>deductible</u> , <u>cost-sharing</u> or <u>out of pocket</u> <u>maximum</u> .
	<u>Specialty</u> drugs	Retail and mail order <u>coinsurance</u> per prescription: 40% for 1-30 day supply for Preferred Specialty. 45% for 1-30 day supply for Non-Preferred Specialty.	Not covered	The first <u>specialty drug</u> fill will be limited to a 15 day supply. Subsequent fills limited to a 15 or 30 day supply per fill, depending on the medication. BCBSM has contracted with an exclusive pharmacy <u>network</u> for <u>specialty drugs</u> . Call the customer service phone number on the back of your ID card for the pharmacy's phone number or location nearest to you. If you obtain your <u>specialty drugs</u> from any other pharmacy, you are responsible for the total cost. Prior authorization, step therapy and quantity limits may apply to select drugs. The penalty for not having prior authorization is denial of payment. Any coupon, rebate or other credits received directly or indirectly from the drug manufacturer may not be applied to a consumer's <u>deductible</u> , <u>cost-sharing</u> or <u>out of pocket</u> <u>maximum</u> .

Common	Services You	What Yo	u Will Pay	Limitations, Exceptions, & Other Important
Medical Event	May Need	Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Information
If you have outpatient	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	40% coinsurance	60% <u>coinsurance</u>	Excludes cosmetic surgery, corrective eye surgery, investigational and experimental procedures. These services may require prior authorization. The penalty for not having prior authorization is denial of payment.
surgery	Physician/ surgeon fees	40% coinsurance	60% <u>coinsurance</u>	50% <u>coinsurance</u> for infertility, temporomandibular joint dysfunction (TMJ) and weight reduction procedures. Weight reduction procedures limited to one per lifetime.
lf you need	Emergency room care	\$250 <u>copayment</u> / visit then 40% <u>coinsurance</u>	\$250 <u>copayment</u> / visit then 40% <u>coinsurance</u>	Emergency room visits will be covered at non- participating facilities for medical emergencies and accidental injuries only.
immediate medical attention	Emergency medical transportation	40% coinsurance	40% coinsurance	Includes air and ground transportation. Excludes transportation for convenience.
	<u>Urgent care</u>	\$75 <u>copayment</u> / visit <u>Deductible</u> does not apply.	60% coinsurance	When the <u>urgent care</u> visit is for an emergency or accidental injury, <u>in-network cost sharing</u> applies.
If you have a	Facility fee (e.g., hospital room)	40% coinsurance	60% <u>coinsurance</u>	BCBSM participating hospitals only. These services require prior authorization. The penalty for not having prior authorization is denial of payment.
hospital stay	Physician/ surgeon fees	40% <u>coinsurance</u>	60% <u>coinsurance</u>	50% <u>coinsurance</u> for infertility, temporomandibular joint dysfunction (TMJ) and weight reduction procedures. Weight reduction procedures limited to one per lifetime.
lf you need mental health, behavioral	Outpatient services	\$40 <u>copayment</u> / visit <u>Deductible</u> does not apply. 40% <u>coinsurance</u> for other outpatient services	60% <u>coinsurance</u>	<u>Copayment</u> applies to <u>provider's</u> office, virtual visit by participating BCBSM <u>provider</u> and Blue Cross online visit from BCBSM selected vendor only. Additional services are subject to the <u>plan's</u> <u>deductible</u> and <u>coinsurance</u> . BCBSM approved facilities only.
health, or substance abuse services	Inpatient services	40% coinsurance	40% <u>coinsurance</u> for substance abuse 60% <u>coinsurance</u> for other inpatient services	BCBSM approved facilities only. These services require prior authorization. The penalty for not having prior authorization is denial of payment.

Common	Common Services You What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important	
Medical Event	May Need	Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Information
	Office visits	Prenatal visits: No charge. Postnatal visits: \$40 <u>copayment</u> / visit <u>Deductible</u> does not apply to prenatal and postnatal visits.	Prenatal and postnatal visits: 60% <u>coinsurance</u>	<u>Cost sharing</u> does not apply for <u>preventive services</u> with a <u>network provider</u> . Depending on the type of services, a <u>copayment</u> , <u>coinsurance</u> , or <u>deductible</u> may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound).
lf you are pregnant	Childbirth/ delivery professional services	40% <u>coinsurance</u>	60% <u>coinsurance</u>	None
	Childbirth/ delivery facility services	40% <u>coinsurance</u>	60% <u>coinsurance</u>	BCBSM participating hospitals only. These services require prior authorization. The penalty for not having prior authorization is denial of payment.
	<u>Home health</u> <u>care</u>	40% <u>coinsurance</u>	40% coinsurance	BCBSM participating agencies only. Excludes housekeeping and custodial services.
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Rehabilitation</u> services	40% <u>coinsurance</u>	60% <u>coinsurance</u>	<ul> <li>Physical, occupational, chiropractic and osteopathic manipulative therapy limited to a combined maximum of 30 visits per member per calendar year.</li> <li>Speech therapy limited to a maximum of 30 visits per member per calendar year.</li> <li>Cardiac/pulmonary visits limited to a maximum of 30 visits per member per calendar year.</li> </ul>
	Habilitation services	40% coinsurance	60% <u>coinsurance</u>	Physical and occupational therapy limited to a combined maximum of 30 visits per member per calendar year. Speech therapy limited to a maximum of 30 visits per member per calendar year.

Common	Services You		u Will Pay	Limitations, Exceptions, & Other Important
Medical Event	May Need	Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Information
	<u>Skilled</u> nursing care	40% coinsurance	60% coinsurance	Limited to a maximum of 45 days per member per calendar year. BCBSM participating facilities only. Excludes custodial care. These services require prior authorization. The penalty for not having prior authorization is denial of payment.
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Durable</u> <u>medical</u> equipment	50% coinsurance	70% <u>coinsurance</u>	Excludes bath, exercise and deluxe equipment and comfort and convenience items. Prescription is required. Rental and purchase limited to basic equipment.
neeus	Hospice services	No charge	No charge	Coverage includes inpatient and outpatient hospice care. BCBSM approved hospice programs only. Excludes housekeeping services.
	Children's eye exam	No charge <u>Deductible</u> does not apply	No charge <u>Deductible</u> does not apply	Limited to once in a calendar year. A child is defined as a member up to the age of 19. <u>Out-of-network</u> is paid up to the <u>allowed amount</u> .
needs dental or eye care	Children's glasses	No charge <u>Deductible</u> does not apply	No charge <u>Deductible</u> does not apply	Frames (chosen from a select collection) and lenses are covered once in a calendar year. A child is defined as a member up to the age of 19. <u>Out-of-network</u> is paid up to the <u>allowed amount</u> .
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	Stand-alone dental <u>plans</u> available.

**Excluded Services & Other Covered Services:** 

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Ch	eck your policy or <u>plan</u> document for more inform	nation and a list of any other <u>excluded services</u> .)
<ul> <li>Abortion (except in the case of when the life of the mother is endangered). See section 5 in the <u>plan's</u> certificate.</li> <li>Acupuncture</li> <li>Cosmetic Surgery</li> </ul>	<ul> <li>Dental care (Adult)</li> <li>Hearing aids</li> <li>Long-term care</li> <li>Non-emergency care when traveling outside the U.S.</li> </ul>	<ul><li>Private-duty nursing</li><li>Routine eye care (Adult)</li><li>Routine foot care</li></ul>

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Bariatric surgery
- Chiropractic

• Infertility treatment

• Weight loss programs

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Michigan Department of Insurance and Financial Services at <u>www.michigan.gov/difs</u> at 1-877-999-6442. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the <u>Health Insurance Marketplace</u>. For more information about the <u>Marketplace</u>, visit <u>www.HealthCare.gov</u> or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your <u>plan</u> for a denial of a <u>claim</u>. This complaint is called a <u>grievance</u> or <u>appeal</u>. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical <u>claim</u>. Your <u>plan</u> documents also provide complete information on how to submit a <u>claim</u>, <u>appeal</u>, or a <u>grievance</u> for any reason to your <u>plan</u>. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact: Michigan Department of Insurance and Financial Services at <u>michigan.gov/difs</u> at 1-877-999-6442.

## Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

## Does this plan meet the Minimum Value Standards? Not Applicable

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

## Language Access Services:

[Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 888-288-2738.]

[Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 888-288-2738.]

[Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 888-288-2738.]

[Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 888-288-2738.]

#### To see examples of how this <u>plan</u> might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

**PRA Disclosure Statement:** According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is **0938-1146**. The time required to complete this information collection is estimated to average **0.08** hours per response, including the time to review instructions, search existing data resources, gather the data needed, and complete and review the information collection. If you have comments concerning the accuracy of the time estimate(s) or suggestions for improving this form, please write to: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

## About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost-sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

# Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

The plan's overall deductible	\$8,000
Specialist <u>copayment</u>	\$100
Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	40%
Other <u>coinsurance</u>	40%

This EXAMPLE event includes services like: Specialist office visits (prenatal care) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services Diagnostic tests (ultrasounds and blood work) Specialist visit (anesthesia)

Total Example Cost	\$12,700
In this example, Peg would pay:	
Cost Sharing	
Deductibles	\$0
<u>Copayments</u>	\$0
<u>Coinsurance</u>	\$0
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$60
The total Peg would pay is	\$60

Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a wellcontrolled condition)

The plan's overall deductible	\$8,000
Specialist copayment	\$100
Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	40%
Other <u>coinsurance</u>	40%

This EXAMPLE event includes services like: Primary care physician office visits (including disease education) Diagnostic tests (blood work) Prescription drugs Durable medical equipment (glucose meter)

Total Example Cost	\$5,600
In this example, Joe would pay:	
Cost Sharing	
<u>Deductibles</u>	\$0
<u>Copayments</u>	\$0
Coinsurance	\$0
What isn't covered	L
Limits or exclusions	\$20
The total Joe would pay is	\$20

# **Mia's Simple Fracture**

(in-network emergency room visit and follow up, care)

The plan's overall deductible	\$8,000
Specialist copayment	\$100
Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	40%
Other <u>coinsurance</u>	40%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Emergency room care (including medical supplies) Diagnostic test (*x-ray*) Durable medical equipment (crutches) Rehabilitation services (physical therapy)

#### In this example, Mia would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	\$0
Copayments	\$0
Coinsurance	\$0
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$0
The total Mia would pay is	\$0

Note: These numbers assume the patient received care from an IHCP provider or with IHCP referral at a non-IHCP. If you receive care from a non-IHCP provider without a referral from an IHCP your costs may be higher.

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

#### We speak your language

If you, or someone you're helping, needs assistance, you have the right to get help and information in your language at no cost. To talk to an interpreter, call the Customer Service number on the back of your card, or 877-469-2583, TTY: 711 if you are not already a member.

Si usted, o alguien a quien usted está ayudando, necesita asistencia, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete, llame al número telefónico de Servicio al cliente, que aparece en la parte trasera de su tarjeta, o 877-469-2583, TTY: 711 si usted todavía no es un miembro.

إذا كنت أنت أو شخص آخر تساعده بحاجة لمساعدة، فلديك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك دون أية تكلفة. للتحدث إلى مترجم اتصل برقم خدمة العملاء الموجود على ظهر بطاقتك، أو برقم TTY:711 2583-269-877، إذا لم تكن مشتركا بالفعل.

#### 如果您,或是您正在協助的對象,需要協助,您有權利 免費以您的母語得到幫助和訊息。要洽詢一位翻譯員, 請撥在您的卡背面的客戶服務電話;如果您還不是會 員,請撥電話 877-469-2583, TTY: 711。

Nếu quý vị, hay người mà quý vị đang giúp đỡ, cần trợ giúp, quý vị sẽ có quyền được giúp và có thêm thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với một thông dịch viên, xin gọi số Dịch vụ Khách hàng ở mặt sau thẻ của quý vị, hoặc 877-469-2583, TTY: 711 nếu quý vị chưa phải là một thành viên.

Nëse ju, ose dikush që po ndihmoni, ka nevojë për asistencë, keni të drejtë të merrni ndihmë dhe informacion falas në gjuhën tuaj. Për të folur me një përkthyes, telefononi numrin e Shërbimit të Klientit në anën e pasme të kartës tuaj, ose 877-469-2583, TTY: 711 nëse nuk jeni ende një anëtar.

만약 귀하 또는 귀하가 돕고 있는 사람이 지원이 필요하다면, 귀하는 도움과 정보를 귀하의 언어로 비용 부담 없이 얻을 수 있는 권리가 있습니다. 통역사와 대화하려면 귀하의 카드 뒷면에 있는 고객 서비스

#### SBC Form # 2022SBC24

번호로 전화하거나, 이미 회원이 아닌 경우 877-469-2583, TTY: 711로 전화하십시오.

যদি আপনার, বা আপনি সাহায্য করছেন এমন কারো, সাহায্য প্রয়োজন হয়, তাহলে আপনার ভাষায় বিনামূল্যে সাহায্য ও তথ্য পাওয়ার অধিকার আপনার রয়েছে। কোনো একজন দোভাষীর সাথে কথা বলতে, আপনার কার্ডের পেছনে দেওয়া গ্রাহক সহায়তা নম্বরে কল করুন বা 877-469-2583, TTY: 711 যদি ইতোমধ্যে আপনি সদস্য না হয়ে থাকেন।

Jeśli Ty lub osoba, której pomagasz, potrzebujecie pomocy, masz prawo do uzyskania bezpłatnej informacji i pomocy we własnym języku. Aby porozmawiać z tłumaczem, zadzwoń pod numer działu obsługi klienta, wskazanym na odwrocie Twojej karty lub pod numer 877-469-2583, TTY: 711, jeżeli jeszcze nie masz członkostwa.

Falls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Unterstützung benötigt, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die Nummer des Kundendienstes auf der Rückseite Ihrer Karte an oder 877-469-2583, TTY: 711, wenn Sie noch kein Mitglied sind.

Se tu o qualcuno che stai aiutando avete bisogno di assistenza, hai il diritto di ottenere aiuto e informazioni nella tua lingua gratuitamente. Per parlare con un interprete, rivolgiti al Servizio Assistenza al numero indicato sul retro della tua scheda o chiama il 877-469-2583, TTY: 711 se non sei ancora membro.

ご本人様、またはお客様の身の回りの方で支援を必要 とされる方でご質問がございましたら、ご希望の言語 でサポートを受けたり、情報を入手したりすることが できます。料金はかかりません。通訳とお話される場 合はお持ちのカードの裏面に記載されたカスタマーサ ービスの電話番号 (メンバーでない方は877-469-2583, TTY: 711) までお電話ください。

Если вам или лицу, которому вы помогаете, нужна помощь, то вы имеете право на бесплатное получение помощи и информации на вашем языке. Для разговора с переводчиком позвоните по номеру телефона отдела обслуживания клиентов, указанному на обратной стороне вашей карты, или по номеру 877-469-2583, TTY: 711, если у вас нет членства. Ukoliko Vama ili nekome kome Vi pomažete treba pomoć, imate pravo da besplatno dobijete pomoć i informacije na svom jeziku. Da biste razgovarali sa prevodiocem, pozovite broj korisničke službe sa zadnje strane kartice ili 877-469-2583, TTY: 711 ako već niste član.

Kung ikaw, o ang iyong tinutulungan, ay nangangailangan ng tulong, may karapatan ka na makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika ng walang gastos. Upang makausap ang isang tagasalin, tumawag sa numero ng Customer Service sa likod ng iyong tarheta, o 877-469-2583, TTY: 711 kung ikaw ay hindi pa isang miyembro.

#### Important disclosure

Blue Cross Blue Shield of Michigan and Blue Care Network comply with Federal civil rights laws and do not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Blue Cross Blue Shield of Michigan and Blue Care Network provide free auxiliary aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters and information in other formats. If you need these services, call the Customer Service number on the back of your card, or 877-469-2583, TTY: 711 if you are not already a member. If you believe that Blue Cross Blue Shield of Michigan or Blue Care Network has failed to provide services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance in person, by mail, fax, or email with: Office of Civil Rights Coordinator. 600 E. Lafayette Blvd., MC 1302, Detroit, MI 48226, phone: 888-605-6461, TTY: 711, fax: 866-559-0578, email: CivilRights@bcbsm.com. If you need help filing a grievance, the Office of Civil Rights Coordinator is available

to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health & Human Services Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal available at <u>https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf</u>, or by mail, phone, or email at: U.S. Department of Health & Human Services, 200 Independence Ave, S.W., Washington, D.C. 20201, phone: 800-368-1019, TTD: 800-537-7697, email: <u>OCRComplaint@hhs.gov</u>. Complaint forms are available at

http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.